

## 우리의 서비스는...

존중합니다.

- 당신의 정보는비밀유지됩니다.
- 당신의 존엄성은 존중됩니다.

전체적인치료입니다.

- 개인들의 각각의 요구들을 지지할 것이며, 특별한 요구들에 맞춤 서비스는제공할 것입니다.
- 문제들을 신체적, 정신적 그리고 감정적인 측면으로 접근할 것입니다.
- 직계가족들도 포함될 수 있습니다.

문화적으로 적합합니다.

- 문화적으로 민감한 서비스들을 제공할 것입니다.
- 모든서비스들은완전히 자발적입니다.

편리합니다.

- 버스 및 맥스 라인에 위치
- 무료 주차
- 신속 예약
- 가정 방문
- 모국어 지원

절제와 관리를 통해  
도박이 당신의 인생  
을 지배하지 않도록  
하십시오.

우리에게 연락함으로써  
첫 걸음을 시작하십시오.

Asian Services:  
Volunteers of America Oregon

Problem Gambling Services:  
503-351-5971  
aogawa@voaor.org

Oregon HelpLine: 1-800-695-4648 or 1-800-my limit

10564 SE Washington St, Portland OR 97216



Volunteers of America Oregon – Asian Services  
10564 SE Washington St.  
Portland, OR 97216

www.voaor.org

# 도박문제를 위한 아시안 서비스



## ASIAN SERVICES for Gambling Issues

503-351-5971 | aogawa@voaor.org



# 아시안 서비스(Asian Service)는 개인들의 긍정적인 생활 변화를 도와주는 종합적인 프로그램입니다.

## 아시안 서비스가 제공하는 것은 무엇입니까?

- 무료 전화 상담 및 조언
- 재정 계획 및 예산 관리
- 도박문제로 고통 받는 가족 구성원들을 도움
- 도박이 일상생활과 가족들을 방해하는 사람들을 도움
- 개인, 가족 및 그룹 상담
- 도박문제를 다룰 수 있는

방법을 배우는 수업들  
도박에 관련된 모든 서비스는  
무료입니다.



- 아시안계 미국인과 태평양 제도민은 미국에서 현재 가장 빠르게 성장하는 인종입니다. - 약 1,500만명의 아시안들이 미국에 거주하고 있습니다. (미국 통계국, 2010)
- 약 38%의 아시안계 미국인들은 영어가 유창하지 않습니다.
- 주요 언어가 영어가 아닌 사람들은 도박 문제에 빠질 확률이 2.8 배 높습니다.
- 오레건 주 멀노마 카운티에는 현재 4,000명 이상의 한국인 및 한국계 미국인들이 거주하고 있습니다.
- 연구에 따르면 1%의 한국계 미국인들이 도박문제를 겪고 있습니다. 통계에 따르면 인터넷 중독 (인터넷 게임 및 성인 영상물 감상)이 가장 크게 나타나고 있습니다.

- 도박이 사회적으로나 문화적으로 받아들여짐
- 우리 문화는 행운, 미신, 운명, 점에 대한 관점이 호의적임
- 이민 상황
  1. 위험을 감수하면서도 큰 변화와 새로운 삶을 위해 선택
  2. 과거 정신적인 충격의 경험과 과도한 스트레스로 인한 선택
- 정신건강과 그 원인에 대한 다른 관점
- 가족들과 소속된 공동체 리더들에게만 도움을 요청
- 사회적 불명예를 원치 않음
- 보험 부족
- 언어 및 문화적 요소를 잘 이해하는 서비스 제공자들의 부족

